

# News

**2-5 JUIN 2015**  
PALEXPO, GENEVE  
**STAND K19**



Outillage  
et consommables

**B**  
**BERGEON**  
Depuis 1791



## N° 7982-60



100 x

Ø 60 mm

## N° 7982-85

Ø 85 mm



### Rondelles de protection universelles

Pour protéger les composants lors de la déchasse d'aiguilles, de lunettes et l'ouverture / fermeture de fonds pressés ou vissés. Résistant et souple.

### Universale Schutzscheiben

Um die Komponenten zu schützen während Abnahme / Setzen von Zeiger und Lunetten sowie Öffnung / Schließung von geschraubten oder eingepressten Gehäuseböden. Widerstandsfähig und flexibel.

### Universal protection washers

To protect the components while take off / setting hands or bezels and opening/closing of screwed or pressured case backs. Resistant and flexible.

### Rodajas de protección universales

Para proteger los componentes durante la extracción de las agujas, de biseles y la abertura y cerradura de los fondos a presión o enroscados. Resistente y flexible.

## N° 7003-WIFI



**Hiview Plus**  
App Store



USB



Wi-Fi

### Microscope numérique Wifi

Résolution de photo et vidéo:  
1,3 MPx - 1280 x 1024, 640 x 480, 320 x 240.  
Grossissement réglable: 5x ~ 200x.  
Vitesse: jusqu'à 30 img/s.  
Lumière: 8 LED blanches réglables.

### Digitales Wifi-Mikroskop

Foto-und Video-Auflösung:  
1,3 MPx - 1280 x 1024, 640 x 480, 320 x 240.  
Einstellbare Vergrößerung: 5x ~ 200x.  
Bildfrequenz: bis zu 30 BpS.  
Lichtquelle: 8 einstellbare weisse LEDs.

### Digital Wifi microscope

Photo and video resolution:  
1.3 MPx - 1280 x 1024, 640 x 480, 320 x 240.  
Adjustable magnification: 5x ~ 200x.  
Rate: up to 30 fps.  
Light source: 8 adjustable white LEDs.

### Microscópio numérico Wifi

Foto y resolución de vídeo:  
1.3 MPx - 1280 x 1024, 640 x 480, 320 x 240.  
Ampliación ajustable: 5x ~ 200x.  
Velocidad: hasta 30 img / s.  
Luz: 8 LEDs blancos ajustables.

N° 7841



### Lampe annulaire à LED avec loupe

Lentille Ø 95 mm avec grossissement 2x et lentille incorporée Ø 25 mm avec grossissement 4x. Bras flexible. Peut fonctionner sur batterie. Socle magnétique.

### LED-Lampe mit Lupe

Linse Ø 95 mm mit 2x Vergrößerung und eingebaute Linse Ø 25 mm mit 4x Vergrößerung. Flexibler Arm. Kann mit Akku benutzt werden. Magnetischer Sockel.

### LED light with magnifier

Lens in Ø 95 mm with 2x magnification and lens incorporated in Ø 25 mm with 4x magnification. Flexible arm. Also with battery. Magnetic stand.

### Anillo de luz LED con lupa

Lente Ø 95 mm con magnificación 2x y lente incorporada Ø 25 mm con magnificación 4x. Brazo flexible. Puede funcionar con batería. Base magnética.

**N° 7007-21**

Ø 2.30 mm

20 x



**N° 7007-22**

Ø 3.30 mm

10 x



Ø 2.30 mm

75 x

**N° 7007-23**

**Sticks collants pour le nettoyage et la manipulation de composants**

Extrémité en polyuréthane. Lavable et réutilisable.  
 Longueur totale: 74 mm.

**Haftende Stäbchen für die Reinigung und Handhabung der Komponenten**

Endstück aus Polyurethan. Waschbar und wiederverwendbar. Gesamtlänge: 74 mm.

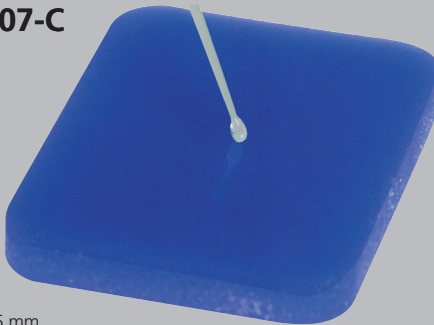
**Adhesive swabs for cleaning and handling of components**

Head of polyurethane at the extremity.  
 Washable and re-usable. Total length: 74 mm.

**Bastoncillos pegajosos por limpieza y manipulación de componentes**

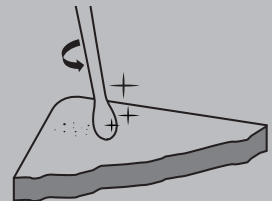
Extremos en poliuretano. Lavable y reutilizable.  
 Largura total: 74 mm.

**N° 7007-C**



45 x 45 x 5 mm

**STICK  
 CLEANER**



**Stick Cleaner pour le nettoyage des swabs autocollants**

Pour récolter les impuretés sur les swabs autocollants 7007-21/22/23. Lavable à l'eau.

**Stick Cleaner für haftende Reinigungs-Stäbchen**

Zum Säubern der haftenden Reinigungsstäbchen 7007-21/22/23. Mit Wasser abwaschbar.

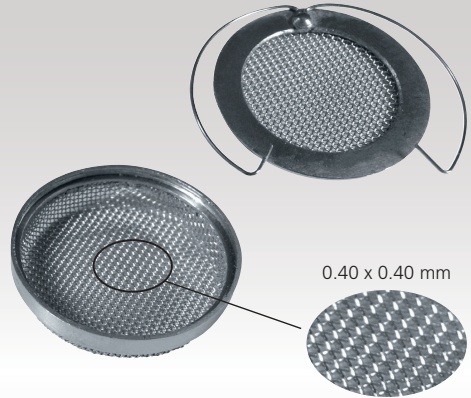
**Stick cleaner for adhesive swabs**

To collect the impurities on the self-adhesive swabs 7007-21/22/23. Water washable.

**Stick Cleaner para la limpieza de los swabs autoadesivos**

Para recoger las impurezas sobre los swabs autoadesivos 7007-21/22/23. Lavable con agua.

**N° 8736**



**Petit panier de lavage**

Acier inoxydable. Avec système de fermeture à ressort.  
 Diamètre extérieur: 27 mm. Hauteur: 7 mm.

**Kleiner Wäschekorb**

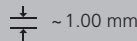
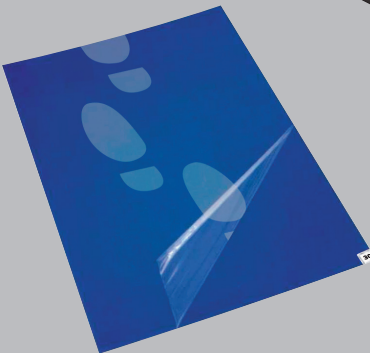
Rostfreier Stahl. Mit Verriegelungsfeder.  
 Außendurchmesser: 27 mm. Höhe: 7 mm.

**Small cleaning basket**

Stainless steel. With locking spring.  
 Outer Diameter: 27 mm. Height: 7 mm.

**Pequeña cesta para lavadora**

Acero inoxidable. Con la primavera de bloqueo.  
 Diámetro exterior: 27 mm. Altura: 7 mm.



**N° 7241-114-W**



**N° 7241-114-B**

1140 x 660 mm.

**Tapis effeuillables**

Tapis de base autocollant et antidérapant.

**Klebefolienmatten**

Rutschfest durch selbstklebende Mattengrundlage.

**Peel-off Carpets**

Self-adhesive base prevents slipping.

**Alfombras pelables**

Alfombra de base autoadesiva antiderrapante.

N° 7083



N° 7083-T-100

 100 x



*Surchaussures  
 Surchaussures  
 Cover shoes  
 Sobrezapatos*



### Distributeur mécanique de surchaussures

Développé spécialement pour les environnements où l'hygiène et la propreté sont une priorité. Très utile et facile d'utilisation.

### Mechanischer Überschuhverteiler

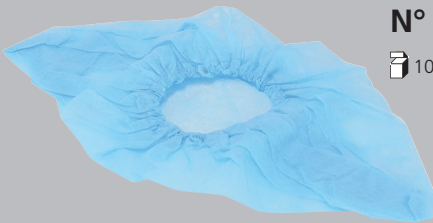
Besonders entwickelt für die Umgebungen, in welchen Hygiene und die Sauberkeit eine Priorität sind. Sehr nützlich und benutzerfreundlich.

### Mecanic cover shoes machine

Developed especially for the environments where hygiene and cleanliness are a priority. Very useful and easy to use.

### Distribuidor mecánico de sobrezapatos

Desarrollado especialmente para el medio ambiente donde la higiene y la limpieza son una prioridad. Muy útil y fácil de utilización.



N° 7083-D-100

 100 x



### Surchaussures

**Antiglisse:** se chausse à la main.

### Surchaussures

**Rutschfester Überschuh:** Zieht sich manuell über.

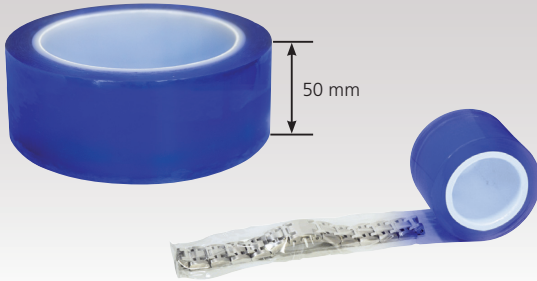
### Cover shoes

**Antigrip:** puts itself manually

### Sobrezapatos

**Antideslizante:** se pone manualmente.

## N° 7064-050-T...



### Film de protection

En PVC transparent antistatique.

**Rouleaux de 50 m**, épaisseur: 0.07 et 0.1 mm.

Pour l'emballage de montres, bijoux ou autres produits.

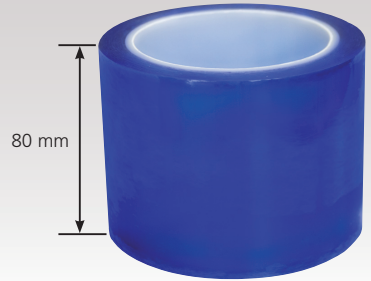
### Protective Film

In antistatic transparent PVC.

**Rolls of 50 m**. Width: 0.07 and 0.1 mm.

For packaging of watches, jewels or other items.

## N° 7064-080-T...



### Schutzfilm

Antistatisch, aus transparentem PVC.

**50 m Rollen**, Dicke: 0.07 und 0.1 mm.

Zum Verpacken von Uhren, Schmuck oder anderen Produkten.

### Film de protección

Material PVC transparente antiestático.

**Rollos de 50 m**, espesor: 0.07 y 0.1 mm.

Para protección de relojes, joyas o otros productos.

## N° 6939-S-0100-...



Ø 20  
 30  
 40  
 50  
 60  
 80 mm.



### Etiquette de masquage

En PVC transparent. **Autocollante**, pour fond de boîtes. Statiques, pour verres.

Vente par rouleaux de 100 pièces.

### Schutzetikette

Aus transparentem PVC. **Selbstklebend**, für Gehäuseboden. Statisch, für Gläser.

Verkauf auf Rollen zu 100 Stück.

### Masking sticker

In transparent PVC. **Self-adhesive** for case back. Static for watch's glasses.

Supplied per rolls of 100 pieces.

### Etiqueta para tapar

En PVC transparente.

**Auto-adhesiva**, para fondo de caja de reloj.

Venta por rollo de 100 piezas.







Retrouvez tous nos produits en ligne  
Finden Sie alle unsere Produkte online  
Find all our products online  
Encuentre todos nuestros productos online

[www.bergeon.ch](http://www.bergeon.ch) 

 BergeonSA

Outillages et équipements pour l'horlogerie, la bijouterie et la microtechnique

**BERGEON SA**  
11, av. du Technicum  
CH - 2400 Le Locle

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

[www.bergeon.ch](http://www.bergeon.ch)  
[info@bergeon.ch](mailto:info@bergeon.ch)